

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 25 novembre 1997, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant l'arrêté ministériel du 25 janvier 1978 relatif aux délégations de pouvoir en matière de passation et d'exécution des marchés publics de travaux, de fournitures et de services", a donné le 18 février 1998 l'avis suivant :

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 25 november 1997 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van het ministerieel besluit van 25 januari 1978 betreffende het overdragen van bevoegdheid inzake de gunning en de uitvoering van de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten", heeft op 18 februari 1998 het volgende advies gegeven :

Le projet se borne à attribuer aux titulaires de fonctions qu'il désigne des délégations de pouvoir en matière de marchés publics, ainsi qu'à fixer les limites de ces délégations.

Il ne modifie pas les règles de droit matériel applicables à l'activité des pouvoirs publics concernés, pas plus que la situation juridique des intéressés. Il a exclusivement trait à des mesures d'organisation interne. Il est, dès lors, dépourvu du caractère réglementaire requis pour être soumis à l'avis de la section de législation du Conseil d'Etat.

Het ontwerp bepaalt zich ertoe aan de daarin aangewezen ambtsdragers bevoegdheden inzake overheidsopdrachten te delegeren en die bevoegdheidsdelegaties af te bakenen.

Het wijzigt geen materiële rechtsregels die van toepassing zijn op de activiteit van de betrokken overheidsinstanties, noch de rechtspositie van de belanghebbenden. Het heeft alleen betrekking op maatregelen van interne organisatie. Het is dus geen ontwerp van reglementair besluit en behoeft dan ook niet om advies aan de afdeling wetgeving van de Raad van State te worden voorgelegd.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs J.-J. STRYCKMANS,
de Heren

Y. KREINS,
P. QUERTAINMONT,

F. DELPEREE,
J.-M. FAVRESSE,

président,
voorzitter,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

assesseurs de la
section de législation,
assessoren van de
afdeling wetgeving,

Madame B. VIGNERON,
Mevrouw

greffier assumé,
toegevoegd griffier.

Le rapport a été présenté par
M. L. DETROUX, auditeur adjoint.
La note du Bureau de coordination
a été rédigée et exposée par
Mme G. JOTTRAND, référendaire
adjoint.

Het verslag werd uitgebracht
door de H. L. DETROUX, adjunct-
auditeur. De nota van het Coör-
dinatiebureau werd opgesteld en
t o e g e l i c h t d o o r
Mevr. G. JOTTRAND, adjunct-
referendaris.

La concordance entre la version
française et la version néerlandai-
se a été vérifiée sous le contrôle
de M. J.-J. STRYCKMANS.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. J.-J. STRYCKMANS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

B. VIGNERON

J.-J. STRYCKMANS